



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Ajoie			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C	STALDER Loic	94219
13	A	STUDER Joan	30704
88	G	COEUDEVEZ Julien	94175
	G		
55		FROIDEVAUX Eric	30633
46		PAPE Hubert	10191
23		MANCINI Aurélien	97199
90		SCHENK Romain	96314
27		SAUTEBIN Corentin	203057
19		ZÜRCHER Fabio	96200
71		MEYER Mathieu	96258

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
08:38	55	77	1		
12:18	13	71	2		
19:56	19	71	3		
28:34	55	77	4		
29:51	55	77	5		
44:51	55	77	6		
49:23	55	46	7		
59:58	55	90	8		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
36:17	90	2	38:17	S1	
44:48	27	2	46:48	L	

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
----------------------------------	---------------------------

CLUB 1	Ajoie	SNR
--------	-------	-----

CLUB 2	MS Bienne Seelanders-La Neuveville	SNR
--------	---------------------------------------	-----

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	13.05.2022
--------------------------------	-----------	-----------------------------	------------

Start / Beginn Début / Inizio	19:45	End / Ende Fin / Fine	21:40	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNU03
----------------------------------	-------	--------------------------	-------	---	-------

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
--	---	--

Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
--	--	------------------------------

Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	27
------------------------------------	--	--	----

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
-----------------------------------	---	-------------------------------------	-----------------------------------

Time Keeper Chronométrateur	221336	GURBA Cécile
--------------------------------	--------	--------------

Official scorer Marqueur	209292	GURBA Patrice
-----------------------------	--------	---------------

Referee 1 Arbitre 1	210099	COURBAT Gaëtan
------------------------	--------	----------------

Referee 2 Arbitre 2	217164	HOSTETTLER Andi
------------------------	--------	-----------------

Tech. Director Directeur tech.		
-----------------------------------	--	--

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30125
-------	---------------------------------	-------------------------------------	-----------	-------

PELLATON Yan				
--------------	--	--	--	--

2 MS Bienne Seelanders-La Neuveville				
---	--	--	--	--

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
14	C	CHAVANNE Jean-François	10093
84	A	VASILE Joël	98277
40	G	JUNOD Cédric	201615
	G		
96		AMSTUTZ Nicolas	94109
97		GOZEL Gaëtan	204453
22		GAUTIER Lionel	94114
10		SIEBER Roland	30108
48		STEKOFFER Thierry	94137
7		BASSIN Mathieu	RLH

TOTAL	8
-------	---

TIME OUT	X	TOTAL	4 min
----------	---	-------	-------

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
05:22	84		1		
05:38	84	22	2		
05:48	96	10	3		
49:32	84	40	4		
53:30	22	14	5		
57:43	10	40	6		
58:17	96	48	7		

TOTAL	7
-------	---

TIME OUT	X	TOTAL	8 min
----------	---	-------	-------

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
--	-------	--	--	--

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
--	--------	--------	--------	--------

1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	8	7
-----------------------------------	---	---	---	---

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie	
-----------------------------------	---	---	--	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
-----------------------------------	---	---	---	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
----------------------------------	---	---	---	--

Penalty / Rigori	0	0		
---------------------	---	---	--	--

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
--	--	--	--	--

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207564
-------	---------------------------------	-------------------------------------	-----------	--------

CHAVANNE Jean				
---------------	--	--	--	--

TOTAL	7
-------	---

TIME OUT	X	TOTAL	8 min
----------	---	-------	-------